



# Niddataler Nachrichten



Ausgabe 15/2023

Freitag, den 4.08.2023

Jahrgang 5

Amtliches Bekanntmachungsorgan der Stadt Niddatal mit den Stadtteilen Assenheim, Bönstadt, Ilbenstadt und Kaichen

## UNANFECHTBARKEIT DES BESCHLUSSES ÜBER DIE VEREINFACHTE UMLEGUNG

Vereinfachte Umlegung: „Radweg Ilbenstadt“ / Gemarkung Ilbenstadt / Flur 4; 9; 10; 11; 13

Im Rahmen des vereinfachten Umlegungsverfahrens „Radweg Ilbenstadt“ wird gemäß §83 Abs.1 Baugesetzbuch (BauGB) bekannt gemacht, dass der am 24.05.2023 gefasste Beschluss über die vereinfachte Umlegung mit Ablauf des 25.07.2023 unanfechtbar geworden ist. Mit dem Zeitpunkt dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den in dem Beschluss über die vereinfachte Umlegung vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeleiteten Grundstücke oder Grundstücksteile ein. Die Geldleistungen sind fällig. Der Beschluss über die vereinfachte Umlegung kann - insbesondere bis zur Berichtigung des Grundbuchs - im Rathaus der Stadt Niddatal, Hauptstraße 2, 61194 Niddatal, Zimmer 201, von jedem eingesehen werden, der ein berechtigtes Interesse darlegt.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach dem Tage der Veröffentlichung bei der Geschäftsstelle der Umlegungs-

stelle (Hauptstraße 2, 61194 Niddatal, Zimmer 201) Widerspruch erhoben werden.

Niddatal, 31.07.2023  
gez. Michael Hahn  
Bürgermeister

## WAHLHELPERINNEN UND WAHLHELPER GESUCHT!

Am Sonntag, den 8. Oktober 2023, findet die Wahl zum 21. Landtag in Hessen sowie zur Landrätin/ Landrat des Wetteraukreises statt. Sollte bei der anstehenden Landratswahl keiner der Bewerberinnen/ Bewerber die notwendige absolute Mehrheit bekommen, würde sich am 22. Oktober eine Stichwahl anschließen. Neben zahlreichen Mitarbeiterinnen/ Mitarbeiter der Stadtverwaltung Niddatal werden zur Durchführung der bevorstehenden Wahlen weitere Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht.

### Persönliche Voraussetzung

Deutsche(r) im Sinne des Art. 116 Abs. 1 Grundgesetz ist und das 18. Lebensjahr vollendet hat und seit mindestens 6 Wochen seinen Wohnsitz im Land Hessen hat.

### Aufgaben im Wahlvorstand

- Begleitung der ordnungsgemäßen Durchführung der Wahlhandlung in den Wahllokalen
- Überprüfung der Wahlberechtigung
- Aushändigung der Stimmzettel
- Ab 18 Uhr: Auszählung der Stimmzettel und Ermittlung des Wahlergebnisses
- Erstellung einer Wahl Niederschrift

### Zeitlicher Aufwand

Die Stimmabgabe in den Wahllokalen der Stadt Niddatal ist am Wahltag in der Zeit von 8 bis 18 Uhr möglich. Allerdings trifft sich der Wahlvorstand schon um 7:30 Uhr, um noch vorbereitende Arbeiten im Wahllokal zu erledigen. In dieser Zeit der Stimmabgabe sind die Wahllokale mit

min. drei Wahlhelferinnen/ Wahlhelfer zu besetzen. Die/ Der Wahlvorsteherin/ Wahlvorsteher teilt am Wahltag die Wahlhelferinnen/ Wahlhelfer in eine Vor- und eine Nachmittagssschicht auf. Zur Stimmauszählung ab 18:00 Uhr muss der Wahlvorstand wieder vollzählig sein.

### Entschädigung

Die Stadt Niddatal zahlt an jede Wahlhelferin/ jeden Wahlhelfer pro Wahltag eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 50 Euro.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann melden Sie sich bei der Wahlleitung der Stadt Niddatal unter:

Stadtverwaltung Niddatal

-Wahlamt-

Hauptstraße 2

61194 Niddatal

Telefon-Nr.: 06034/ 91 24-0

E-Mail: wahl@niddatal.de

### Impressum

Herausgeber Der Magistrat der Stadt Niddatal

V.i.S.d.P. Bürgermeister Michael Hahn

Kontakt Hauptstr. 2 · 61194 Niddatal

Telefon: 06034 9124-0

info@niddatal.de · www.niddatal.de

Erscheinungsweise 14-tägig Auflage 5.000 Stück

### Layout, Druck & Verteilung

Werbeagentur creaRtiva · René Angel

06187-9946199 Südstraße 11 · 61194 Niddatal

r.angel@creaRtiva.info

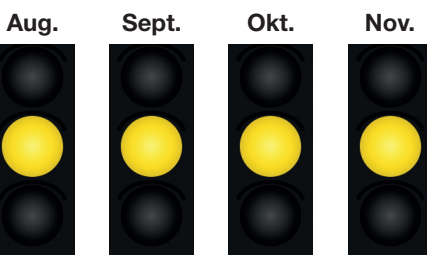
Onlineausgaben www.niddataler-nachrichten.de

Bilder Titelseite © Karlfried Gaumann

Die Niddataler Nachrichten werden kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Niddatal verteilt. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Sofern eine Zustellung der Niddataler Nachrichten aufgrund unvorhersehbarer Störungen nicht erfolgt sein sollte, können die jeweiligen Niddataler Nachrichten im Rathaus abgeholt werden.

Hinweis: In unaufschiebbaren Fällen wird außerhalb des normalen Erscheinungstermins ein Sonderdruck herausgegeben.

## OVAG-Wasserampel Trinkwasserverfügbarkeit



 kritische Grundwasserverfügbarkeit

 mäßige Grundwasserverfügbarkeit

 gute Grundwasserverfügbarkeit

Weitere Informationen unter  
[www.ovag.de/wasser/wasserampel.html](http://www.ovag.de/wasser/wasserampel.html)

## MÜLLABHOLUNG

Fr., 4. August 2023 - Altpapier  
in allen Stadtteilen

Fr., 4. August 2023 - Gelbe Tonne  
in Bönstadt und Ilbenstadt

Fr., 4. August 2023 - Bioabfall

Do., 10. August 2023 - Restmüll

Fr., 11. August 2023 - Bioabfall

Fr., 18. August 2023 - Bioabfall

# BEREITSCHAFTSDIENSTE UND WICHTIGE TELEFONNUMMERN

## Notdienste

Polizei	110
Feuerwehr, Krankenwagen	112
Rettungsdienst und Krankentransport	
Rettungsleitstelle Wetterau	06031 19222

## Telefonische Erreichbarkeit der Stadtverwaltung

**Assenheim, Hauptstr. 2** **06034 9124-0**

Aus organisatorischen Gründen und um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Terminvereinbarung erforderlich.

Telefonisch können Sie die Stadtverwaltung zu folgenden Zeiten erreichen:

Mo.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Di.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr
Mi.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Do.	07.30-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
Fr.	07.30-12.00 Uhr

Termine beim Ortsgericht sind nur nach Terminabsprache möglich.

## Wasserrohrbruch

Außerhalb der Öffnungszeiten der Stadtverwaltung rufen Sie die 0162 7696588 an.

## Stromstörungen

Oberhessische Versorgungsbetriebe AG  
61169 Friedberg 06031 82-0

## Öffnungszeiten der Büchereien

**Stadtbücherei Assenheim,  
Hauptstraße 5/10** **06034 5198**

Montag	14.00 - 19.00 Uhr
Dienstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 14.00 Uhr
Donnerstag	14.00 - 19.00 Uhr

**Katholische öffentliche Bücherei  
Ilbenstadt, Kirchgasse 16**

Mittwoch	15.00 - 17.00 Uhr
Sonntag	10.00 - 11.00 Uhr

## Gemeindeschwestern

**Wochenenddienste der Gemein-  
schwestern sind zu erfragen unter:**

Sozialstationsleitung	06003 810-122
Abrechnungsstelle	
Frau Scherer	06003 810-123
Besprechungsraum	06003 810-124

## Ärztlicher Notdienst

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Wetterau Chau-  
montplatz 1, 61231 Bad Nauheim  
Hochwaldkrankenhaus 116 117  
Ärztlicher Notdienst 06181 75858  
Innerer Ring 4, 63486 Bruchköbel

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Im Wetteraukreis zu erfragen bei der Kreisstelle  
01805 607011 (kostenpflichtig) Festnetz: 0,14  
Euro/Min.; Mobilfunk: max. 0,42 Euro/Min.

## Sozialstation häusliche Pflege

Niddatal, Rosbach, Wöllstadt

Leiterin Frau Anett Nowak	06003 810-124
Telefax	06003 810-125

## Tierarzt

Dr. med. vet. Stephanie Tascher  
Am Hain 10, 61194 Niddatal / Assenheim  
Telefon: 06034 9396866

## Bürgerhäuser

Assenheim	06034 9022975
Bönstadt	06034 9022900
Ilbenstadt	06034 3917
Kaichen	06187 3969

## Kompostierungsanlage

**Ilbenstadt, Außenliegend** **06034 930920**  
**An der Landesstraße 3188**

Mo. bis Fr. 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr

## Recyclinghof

Der Recyclinghof am Humus- und Erdenwerk  
in Ilbenstadt wird vom Abfallwirtschaftsbe-  
trieb des Wetteraukreises betrieben.

**61194 Niddatal / Ilbenstadt**  
**Außenliegend an der L 3188**

**www.recyclinghof-wetterau.de**

Mo. bis Fr. 8.00 - 12.30 u. 13.00 - 16.30 Uhr  
Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

Letzter Einlass: 15 Minuten vor Schließung  
Annahmen nur aus privaten Haushalten des  
Wetteraukreises in haushaltsüblichen Men-  
gen.

Sperrmüll	bis 40 kg pauschal	6,00 €
	je weiteres Kilo	0,18 €/kg
Bauschutt	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Grünabfall	bis 40 kg pauschal	2,00 €
	je weiteres Kilo	0,06 €/kg
Reifen		3,50 €/Stück
Altholz A IV	bis 40 kg pauschal	6,60 €
	je weiteres Kilo	0,20 €/kg

(überwiegend aus dem Außenbereich)

Altholz A I-III	bis 40 kg pauschal	3,30 €
	je weiteres Kilo	0,10 €/kg

(aus dem Innenbereich)

## Kostenlose Annahme

Altbatterien, Altkleider, CDs/DVDs, Drucker-  
patronen/Tonerkartuschen, Elektrogeräte,  
Flachglas/Behälterglas, Hartkunststoffe aus  
PP/PE, Korken, LED-/Energiesparlampen,  
Metallschrott, Papier, Pappe, Kartonagen

**Info-Telefon** **06031 90661**  
**www.awb-wetterau.de**

Rufen Sie Ihre Entsorgungstermine für das  
Schadstoffmobil online ab:

**www.awb-wetterau.de/schadstoffmobil.  
html**

## Kehrbezirke der Schornsteinfeger

**Stadtteile Assenheim, Bönstadt und Kaichen**

Bezirksschornsteinfegermeister und  
Gebäudeenergieberater i. H.  
Arno Hütter 06447 92063  
Butzbacher Str. 27 · 35428 Langgöns

**Stadtteil Ilbenstadt**

Bezirksschornsteinfegermeister und  
Gebäudeenergieberater i. H.  
Frank Blechschmidt 06187 290221  
An der Landwehr 19 · 61130 Nidderau



**Der Bereitschafts-  
dienst der Notdienst-  
apotheken beginnt und endet jeweils  
entweder um 8.30 oder um 9.00 Uhr.**

**Freitag, 4.08.2023 - 8.30 Uhr**

Wetterau-Apotheke Tel. 06031 9944  
Kaiserstr. 128 61169 Friedberg

**Samstag, 5.08.2023 - 9.00 Uhr**

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

**Sonntag, 6.08.2023 - 8.30 Uhr**

Limes Apotheke 06003 8290360  
Nieder-Rosbacher-Str. 17 61191 Rosbach

**Montag, 7.08.2023 - 8.30 Uhr**

Flora-Apotheke 06035 9684457  
Messeplatz 7 61197 Florstadt

**Dienstag, 8.08.2023 - 8.30 Uhr**

Aesculap-Apotheke 06031 71120  
Haingraben 11 61169 Friedberg

**Mittwoch, 9.08.2023 - 9.00 Uhr**

Markt-Apotheke 06039 2506  
Homburger Straße 43 61184 Karben

**Donnerstag, 10.08.2023 - 8.30 Uhr**

Apotheke am Bahnhof 06031 2665  
Saarstr. 52 61169 Friedberg

**Freitag, 11.08.2023 - 8.30 Uhr**

Gänsweid-Apotheke 06041 229230  
Frankfurter Str. 49 61197 Florstadt

**Samstag, 12.08.2023 - 8.30 Uhr**

Engel Apotheke 06031 689180  
Kaiserstr. 48 61169 Friedberg

**Sonntag, 13.08.2023 - 8.30 Uhr**

Apotheke am Park 06032 2479  
Parkstr. 16 61231 Bad Nauheim

**Montag, 14.08.2023 - 9.00 Uhr**

Apotheke Nieder-Wöllstadt 06034 2307  
Frankfurter Str. 52 61206 Wöllstadt

**Dienstag, 15.08.2023 - 8.30 Uhr**

Apotheke Assenheim 06034 91200  
Nieder-Wöllstädter Str. 2 61194 Niddatal

**Mittwoch, 16.08.2023 - 9.00 Uhr**

Paracelsus-Apotheke 06039 95900  
Sauerbornstr. 15 61184 Karben

**Donnerstag, 17.08.2023 - 8.30 Uhr**

Brunnen-Apotheke 06003 91890  
Bahnhofstr. 14 61191 Rosbach

**Freitag, 18.08.2023 - 9.00 Uhr**

Neue Apotheke 06039 3591  
Luisenthaler Str. 2a 61184 Karben

**Samstag, 19.08.2023 - 8.30 Uhr**

Wetterau-Apotheke Tel. 06031 9944  
Kaiserstr. 128 61169 Friedberg

**Sonntag, 20.08.2023 - 8.30 Uhr**

Sonnen-Apotheke 06187 3885  
Hanauer Str. 13 61130 Nidderau